

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 23 (1977)  
**Heft:** 10  
  
**Anhang:** [Nouvelles locales] : Marseille, Nice  
**Autor:** Biedermann, A. / Henry, Edmond / M. G.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Marseille



### FEDERATION DES SOCIETES SUISSES DE MARSEILLE

7, rue d'Arcole — 13006 Marseille

#### In memoriam

##### Henri Reichert 1894-1977

Une des figures les plus marquantes de la Colonie Suisse de Marseille vient de nous quitter. Né à Marseille, il ne comptait dans la cité phocéenne que des amis et était resté très attaché à sa patrie, la Suisse et sa ville d'origine, Genève.

D'un dévouement à toute épreuve, il fit partie de tous les groupements helvétiques de Marseille et assumait avec efficacité la présidence pendant plusieurs années, tout d'abord du Cercle Helvétique, puis de la Société Suisse de Bienfaisance et enfin de la Fédération des Sociétés Suisses de Marseille. Il fut également l'un des délégués des Suisses de France à la Commission des Suisses de l'étranger siégeant à Berne.

A la famille de cet Ami, nous présentons nos condoléances émues.

M. G.

#### COMMUNIQUE

##### Célébration du 686<sup>e</sup> Anniversaire de la Confédération Helvétique

Dimanche 31 juillet 1977, la colonie suisse de Marseille a commémoré la Fête Nationale dans le parc des « Charmerettes », au Cabot, qui abrite la Maison de retraite « Foyer Helvétique » et la Société « Les Amis du Grütli ».

Elle a eu l'honneur et l'agréable surprise d'y accueillir M. l'Ambassadeur de Suisse en France et Mme F. de Ziegler, alors en visite privée dans

la Provence et dont la visite à Marseille était le premier acte officiel. La cérémonie était présidée par M. le Consul général de Suisse accompagné de Mme E. Bourgnon.

Un office œcuménique a précédé la partie officielle (Père Rouiller et Pasteur Melchert de Genève) au cours de laquelle M. le Consul général Bourgnon et M. Marcel Gehrig, Président de la Fédération des Sociétés Suisses de Marseille et Président d'honneur de l'Union des Suisses de France, prirent la parole pour rappeler le sens de cette journée.

Un message du Président de la Confédération Helvétique, M. Kurt Furgler, et la lecture du Pacte fédéral de 1291 furent écoutés avec attention.

Un vin d'honneur offert par M. Bourgnon précéda un grand pique-nique qui réunit de nombreux compatriotes et amis, parmi lesquels on remarquait, M. Périllard, Président du Cercle Helvétique, M. J.-L. Reichert, Président des Amis du Grütli, M. Maurer, Président de la Société Suisse de Bienfaisance, M. O. Blanc, Président de la Maison Suisse, M. Suter, Président de l'Amicale Suisse de Saint-Raphaël, M. Beuchat, Président de la Chambre de Commerce Suisse.

M. G.

#### FOYER HELVETIQUE « Les Charmerettes »

Depuis le dernier article paru dans le numéro du 3 mars, il nous est agréable de mentionner tout l'honneur et le plaisir que nous avons eus de recevoir à déjeuner, en toute simplicité, notre nouveau Consul général et Mme Etienne Bourgnon, ainsi que M. Schlaefli et son épouse, auxquels s'étaient joints quelques membres du Comité, entourés de tous les pensionnaires. Ainsi, M. le Consul général a pu apprécier non seulement l'excellente cuisine, mais aussi l'amicale ambiance familiale, la bonne entente et le confort de notre Foyer Helvétique. Par des paroles réconfortantes adressées à chacun des pensionnaires, et des compliments à notre gouvernante, Mlle Migliorero, il a exprimé ses sentiments de satisfaction et même d'admiration pour la bonne marche de notre œuvre, à laquelle il porte un intérêt tout particulier.

Autre événement moins réjouissant, hélas : peu après, nous avions la tristesse de perdre notre doyen,

Mme Herzog, dont nous fêtons les 90 ans à fin avril ! Nous la regrettons car malgré son grand âge, elle possédait encore toutes ses facultés, telles qu'à chaque circonstance elle chantait de sa voix douce et fluette des airs du pays.

Cette chambre se trouvant brusquement disponible, nous en avons fait profiter des villégiaturants au cours de l'été. Elle va maintenant se trouver libre, et nous voudrions la réserver à un couple de préférence car sa surface de 20 mètres carrés le permet, de plus sa situation au midi est particulièrement agréable. En cas de convenance, consulter notre gouvernante.

Au cours du dernier trimestre, nous avons effectué d'importants travaux d'amélioration sans oublier le côté sécurité en conformité des règlements en vigueur, apportant encore un meilleur confort aux pensionnaires. Nous affirmons volontiers que tous se déclarent satisfaits de leur séjour, et coulent des jours vraiment paisibles et heureux. La récente Fête du 1<sup>er</sup> août qui s'est déroulée dans le parc des « Charmerettes », conjointement avec nos voisins « Les Amis du Grütli », leur a donné l'occasion de vivre une belle journée patriotique, entourés de nombreux compatriotes venus célébrer dignement cet anniversaire.

A. BIEDERMANN, Pt.

#### Amicale Suisse de Saint-Raphaël et Var

Le second trimestre de 1977 a réuni, le 12 juin, les amicalistes sur l'île de Bandor, sortie très appréciée puisqu'il fut servi plus de cinquante couverts.

Le 17 juillet, jour choisi pour la célébration de la Fête Nationale, M. Laurin, Maire de Saint-Raphaël a reçu, lors d'un apéritif d'honneur, M. le Consul général de Suisse à Marseille et Mme Bourgnon, M. le Chancelier et Madame, ainsi qu'une délégation du comité de l'Amicale Suisse sous la présidence de M. Francis Suter et Madame.

A 13 heures, l'auberge du Couloubrier, au Muy, recevait plus de 70 convives amicalistes, amis et invités, dont M. Privat, adjoint de la municipalité de Muy et Madame.

Nos vifs remerciements à M. le Consul général, qui nous a permis de



déguster en guise d'apéritif un bon vin blanc vaudois que chacun apprécia.

Après les discours d'usage, notre Président souhaita une bonne journée à chacun. Le repas fut des plus gais et, au moment du dessert, Mlle Gasser nous fit la surprise de jouer quelques morceaux d'accordéon. Qu'elle en soit encore remerciée.

Au début de l'année 1977, le Comité avait pris l'engagement d'arriver aux cent membres ! La centième adhésion a été enregistrée au mois de juillet et d'autres ont suivi. Nous aimerions qu'avant la fin 1977, l'Amicale atteigne les 130 membres. Que chacun se sente concerné et amène ses amis. L'Amicale reprendra ses activités au mois d'octobre — Rendez-vous donc samedi 1<sup>er</sup> octobre, à 17 heures, à l'hôtel Continental à Saint-Raphaël pour l'apéritif mensuel.

#### La Fête Nationale Suisse célébrée en Corse

A l'initiative de l'Amicale des Suisses de Corse, une cinquantaine de compatriotes et sympathisants, dont beaucoup de jeunes, se sont retrouvés le dimanche 31 juillet dans la forêt de Vizzavona pour commémorer la Fête Nationale.

Après les souhaits de bienvenue prononcés par M. Aepli, président de l'Amicale, l'assistance a écouté avec beaucoup d'attention l'allocution du Président de la Confédération Helvétique, suivie de l'hymne national.

L'apéritif offert par l'Amicale, les saucisses grillées offertes par un généreux compatriote, ont créé une ambiance joyeuse, malgré un temps épouvantable. La pluie nous a même obligés à nous abriter dans une salle d'hôtel des environs. Mais nullement découragés, accompagnés par un accordéoniste, nous terminâmes la journée en dansant sur des airs folkloriques.

12 août 1977.  
signé : P. AEPLI.

#### Nice

Adresse du Consulat :  
4, avenue Georges Clemenceau,  
06000 NICE  
Tél. : 88-85-09 (2 lignes groupées)  
C.C.P. 51-29 P-Marseille.

C'est avec une vive émotion et une profonde tristesse que le Consulat a

appris le décès de M. Louis-Henri Gerber, Vice-Consul, survenu à Berne le 20 août 1977, à l'âge de 62 ans. En poste à Nice de 1971 à 1975, année de sa mutation à Varsovie, M. Gerber avait su gagner, par sa gentillesse, son dévouement constant, sa conscience professionnelle, l'estime de la communauté suisse. Très actif au sein des colonies de la Côte d'Azur, il s'y était fait de nombreux amis qui ressentiront douloureusement cette disparition subite. A sa veuve et à ses deux filles cruellement frappées par ce deuil, je tiens à exprimer au nom des Suisses de mon arrondissement mes sentiments de sympathie les plus sincères.

Le Consul de Suisse,  
Edmond HENRY.

#### Sociétés suisses de Nice

Franche gaieté, spontanéité, ambiance animée ainsi que bonne chair auront caractérisé la célébration de notre Fête Nationale dans le très sympathique restaurant « Les Palmiers ». En dépit de nombreux départs en vacances, plus de 80 Suisses et amis avaient répondu à l'invitation des comités des Sociétés suisses. On remarquait la présence d'une quinzaine de Suisses de passage, enchantés de leur soirée et d'avoir vécu un 1<sup>er</sup> août hors des frontières du pays. La partie officielle débuta par l'allocution de bienvenue de notre dynamique Vice-Président, M. Jacques Lambelet du Gay, suivie du discours de notre Consul, M. Henry, fort bien accueilli par l'audience. Après la diffusion du message du Président de la Confédération, l'hymne national fut chanté par toute l'assistance.

Ce ne sont pas moins de 55 nouvelles adhésions qui nous sont parvenues à la suite de notre circulaire du mois de mai. Nous rappelons à tous les Suisses de Nice et environs et particulièrement aux jeunes qu'ils peuvent en tout temps venir grossir les rangs de notre association en demandant un bulletin d'inscription auprès du Consulat. Hormis les sorties habituelles et pour donner suite à un vœu souvent exprimé, les comités envisagent des rencontres apéritif une fois par mois. Nous espérons pouvoir donner de plus amples renseignements à ce sujet dans l'édition du mois de décembre du « Messenger Suisse ».

Les Comités.

#### Société suisse de Cannes

##### Prochaines réunions

Après la période des vacances, nos activités reprendront dès le mois d'octobre avec une réunion d'automne qui sera suivie en décembre de notre traditionnelle soirée choucroute. Nous reprendrons également le thé des dames le premier lundi de chaque mois ; nous prévoyons en plus des soirées loto.

Le Comité.

#### Comité de Bienfaisance de la Colonie suisse de la Principauté de Monaco

Au terme de l'été, après une période d'activité réduite due aux vacances de nos compatriotes, en grande partie absents de la Principauté de Monaco, la Colonie va reprendre ses réunions « apéritives » et ses sorties habituelles.

La première réunion des nouveaux élus a eu lieu fin avril. Après examen des activités passées, il a été remarqué que les réunions avaient été très suivies, amenant de ce fait, un nombre assez important de nouveaux membres. Toutefois, le bureau a décidé de ne pas limiter ses efforts et un calendrier a été projeté, où il est question d'améliorer encore les contacts et, dans la mesure de nos moyens, d'augmenter notre soutien aux Suisses nécessiteux de la Principauté de Monaco et des communes limitrophes. Le traditionnel « Banquet Annuel » un peu tardif cette année, s'est déroulé avec une nombreuse et joyeuse assistance à Gorbio.

#### Association Carl Gustav Jung

Parallèlement à diverses conférences, un cours didactique de psychologie Jungienne sera donné par M. D.E. Dunlap, analyste, deux fois par mois à partir du mercredi 14 septembre 1977, à 20 h 45, à la salle Shell, à Nice. Inscriptions auprès du Secrétariat. Au moment de la parution du « Messenger Suisse », un voyage culturel est organisé du 29 septembre 1977 au 2 octobre en Suisse. A Zurich, les participants seront reçus par l'Institut Jung.

Pour tous renseignements complémentaires sur les activités de notre association, veuillez vous adresser au secrétariat administratif, 48, boulevard Carnot, Nice, tél. : 89-67-15.



**Si, depuis  
Marseille, vous prenez  
le vol Swissair AfSR 1763  
à 15 h 55 pour  
Genève, le soir même  
vous serez à :**

**Amsterdam, Bruxelles,  
Copenhague,  
Düsseldorf, Francfort,  
Helsinki, Londres,  
Oslo, Munich, Budapest,  
Stockholm,  
Vienne ou Zurich.**



Informations et réservations : toutes agences IATA et SWISSAIR à Paris : 16, rue Ferrus ; 750 14, t. 581.11.40. 38, av. de l'Opéra ; tél. 742.91.89. Annecy : 7, rue des Cygnes ; tél. 51.35.88. Grenoble : Immeuble « Le Marly » 20, rue Thiers ; tél. 87.86.44. Lyon : 1, rue des Quatre-Chapeaux ; t. 42.70.21. Marseille : 41, rue la Canebière ; t. 39.42.83. Mulhouse : 18, rue du Sauvage ; tél. 46.15.36 et aéroport Bâle-Mulhouse ; tél. 67.00.55, int. 23-32. Nantes : 9, rue Boileau ; tél. 73.81.63. Lille : 2/23 Résidence Breteuil ; Parc St-Maur ; tél. 55.20.94. Nice : aéroport Nice-Côte d'Azur ; tél. 83.27.10. Strasbourg : 9, place Kléber ; tél. 32.75.52. Toulouse : 24, rue Alsace-Lorraine ; téléphone : (61) 21.23.23.